





## Bulletin Municipal 2023



Responsable de la publication :  
Honoré Greff

Maquette - Conception :  
Marlène Muller

Photos :

Commune de Diebling

Merci à tous ceux qui nous ont  
fourni des photos.

Créations - Conceptions :  
Marlène Muller

Impression : A2DV Numérique

Mars 2023

Tirage : 850 exemplaires

## Sommaire

## Mairie

Mot du Maire.....	Page 3
Extrait du livre de Mr Bergdoll .....	Page 4
Urbanisme .....	Page 6
Finances.....	Page 7
Conseil Municipal des jeunes.....	Page 8
Lauréats des maisons fleuries.....	Page 10

## École

Carnaval à l'école .....	Page 12
Kermesse de l'école.....	Page 14
Remise des Calculatrices .....	Page 16
Saint Nicolas.....	Page 18
Rentrée des classes .....	Page 20

## Périscolaire

Décorations de Noël.....	Page 22
Fêtes de Pâques .....	Page 23

## Manifestation

Concert au Clos des Arts.....	Page 24
Journée d'initiation au tennis.....	Page 25
Ouverture de la Kirb.....	Page 28
Marché aux puces du C.S.D.....	Page 29
Fête de la Musique .....	Page 31
La Dieblingoise .....	Page 32
Carnaval des enfants organisé par l'AAPE .....	Page 35
Repas des séniors .....	Page 37

## Fêtes et cérémonies

Cérémonie du 8 Mai et 11 Novembre.....	Page 38
Maisons Fleuries.....	Page 41
Mariages .....	Page 42
Noces d'or et anniversaires.....	Page 44
Naissances.....	Page 46
Collecte pour l'Ukraine .....	Page 50
Marché artisanal de Diebling .....	Page 51

## Informations Communales

Fête de Noël.....	Page 52
Décorations de Pâques .....	Page 54
Agenda .....	Page 56

Chères Dieblingeuses et chers Dieblingois,

Un nouveau bulletin, une nouvelle année, de nouveaux vœux pour une année 2023 que je vous souhaite la meilleure possible en dépit de tous ces événements, dont nous nous serions volontiers passés, qui ont fortement impactés notre vie « d'avant » et qui conditionneront encore notre avenir.

Sans vouloir occulter ni la crise sanitaire mondiale que nous venons de subir avec toutes ses conséquences humaines et économiques, ni le contexte géopolitique houleux et belliqueux avec une envolée, liée ou provoquée du prix de toutes les énergies et matières premières ; permettez-moi, malgré ce monde chahuté, d'avoir quelques espoirs malgré le pessimisme et la sinistrose qui nous environnent.

Espoir sanitaire concrétisé par le vaccin, espoir économique en relevant le défi de cette situation nouvelle, espoir dans la capacité de résilience des êtres humains comme toutes les crises passées l'ont montrée.

Ne nous laissons pas abattre par les prédictions négatives, qui si elles paraissent fondées, n'en demeurent pas moins exploitées par certains réseaux à même d'entretenir un climat anxieux et destructeur.

Certes, il ne faut pas le nier, nous traversons une période perturbée ; il est donc important d'entretenir cette nécessaire cohésion sociale mise à mal pendant la crise sanitaire. Cette cohésion reprenait des couleurs grâce à toutes les manifestations et fêtes publiques ou privées que le virus avait suspendues.

A notre niveau communal, ces temps compliqués ou ralentis doivent aussi nous permettre d'envisager l'avenir sous un angle optimiste sinon positif. Nous en avons les moyens, vous en avez les moyens !

En ce début d'année fort d'événements à l'échelle nationale et mondiale, c'est en restant unis et solidaires que nous vaincrons ces moments difficiles. La vision de ce mandat reste dictée par la volonté de préserver, et l'identité de notre commune, et la meilleure qualité de vie possible pour ses habitants.

Ce bien vivre ensemble qui me tient à cœur s'exprime tout naturellement dans les moyens mis en place pour répondre aux besoins de tous nos concitoyens de bonne volonté. Je reste convaincu que notre riche tissu associatif est un moyen et un outil particulièrement adapté à forger et à renforcer nos liens sociaux. Ce tissu associatif ne peut exister sans les bénévoles qui le rendent viable et lui donnent le dynamisme nécessaire au maintien de son activité. C'est dans cet esprit que votre commune organise le dimanche 26 mars de 10h à 12h un forum des associations au Clos des Arts où chaque association de Diebling (une vingtaine) disposera d'un espace pour promouvoir son activité et présenter son fonctionnement avec l'espoir de susciter l'intérêt de futurs adhérents. Venez nombreux découvrir ce premier forum des associations de Diebling !

Vous pourrez, si vous ne l'avez déjà fait, vous investir dans une des nombreuses associations qui œuvrent sur le village et les enrichir de votre savoir-faire. Vous êtes également chaleureusement invités à venir partager le verre de l'amitié offert par votre commune pour clore cette matinée conviviale.

Pour finir qu'il me soit permis de remercier toute l'équipe qui a contribué à la rédaction, à l'illustration et à la réalisation de ce bulletin 2023.

Bonne lecture, Bien à vous,

Bien à vous

Honoré Greff

p.s : au moment où j'écris ces lignes, le terrible séisme en Turquie et en Syrie est à même de nous inciter à relativiser l'importance que l'on donne aux choses face à la brutalité aveugle du destin...



## César, Clovis et Denis Bergdoll

Extrait du livre remarquable publié en 1997 : « Diebling, sur les traces de son passé » avec l'aimable autorisation de son auteur Denis Bergdoll, notre sympathique doyen.

Avant-propos introductif à l'histoire de Diebling  
De Jules César à Clovis, du latin au francique

Les Romains d'Italie avaient déjà une civilisation très différente de celle des Gaulois de la tribu des Médiomatriques qui habitaient notre région.

Entre 58 et 53 avant J.C. les légions de Jules César ont envahi et pacifié la Gaule jusqu'au Rhin. Les voies romaines larges, solides, bien protégées, ont ouvert la route à la conquête des légions romaines. Une de ces voies relie Metz à Worms en passant par la colline du Hérappel où s'élevait un temple dédié à la déesse grecque HERA et une ville estimée à 3000 habitants. De là, une voie secondaire rejoignait Bliesbruck en passant par Folking, Ebring, Tenteling, Nousseviller, au nord de Diebling sur les hauteurs du Grauberg là où passe l'actuelle piste cyclable.

La « pax romana, la paix romaine » a duré plus de deux siècles. L'usage du latin se généralise et une culture appelée la civilisation gallo-romaine s'enracine dans cette Gaule pacifiée. Des recherches récentes semblent prouver que Metzting (Muntzing, Mitzing) aurait été un pied-à-terre d'un certain gallo-romain du nom de Muntzius...

La plupart des historiens fixe la fin de l'empire romain d'occident à la date de 476 après J.C. avec l'arrivée des envahisseurs barbares venus d'Outre-Rhin. Parmi tous ces peuples barbares, un peuple plus homogène que les autres, le peuple des Francs, s'est installé sur la rive gauche du Rhin, de la Meuse à l'Escaut. Clovis (465-511 après J.C.) devient leur roi et soumet la majeure partie de l'ex-Gaule romaine.

L'invasion franque n'a pas été massive partout mais là, où le peuplement Franc a été important, à l'est de l'actuelle Moselle notamment, leur langue « le francique » s'est imposée ; et c'est cette langue qui a peu évolué au cours des âges, qui est encore parlée dans notre région. C'est ce qu'on appelle improprement d'ailleurs le dialecte ou le « platt ». Là où le peuplement Franc a été plus diffus, le latin ou du moins la langue qui en est issue, « le roman » a non seulement subsisté mais est devenue avec le temps la langue officielle. Diebling est situé dans la zone de « parler francique rhénan ». La frontière linguistique actuelle entre le roman et le francique est peu ou prou la même qu'à cette époque lointaine.

De ce fait, tous les lieux-dits de Diebling portent des noms à consonance germanique en rapport avec le relief ou la nature du sol ou le site. Certains de ces noms trouvent leur origine entre le VII et le XI siècles, les philologues (spécialistes des textes anciens) appellent la langue d'alors le vieux haut allemand (ahd: alt hoch deutsch). Entre le XI et le XIV siècle, il devient le moyen haut allemand (mhd : mittel hoch deutsch) dont le francique rhénan parlé chez nous peut se revendiquer. L'allemand moderne, le nouvel haut allemand (nhd : neu hoch deutsch) avec sa grammaire propre n'est apparu qu'au XV siècle.

Voilà de quoi redonner ses lettres de noblesse à notre francique que beaucoup imaginent être une vulgarisation ou une bâtardisation de l'allemand moderne alors qu'il en est le géniteur... !

Concernant les lieux-dits, celui nommé HELL est un bon exemple pour éclairer mon propos, il est de surface assez réduite mais présentant une pente très abrupte sur la rue principale depuis la rue de l'abreuvoir vers la rue des roses vers le Strichbach en contre bas.

HELL :

Ahd (alt hoch deutsch) : halda

Mhd (mittel hoch deutsch) : helde

Nhd (neu hoch deutsch) : die halde = pente abrupte...

Ce lieu-dit est à rapprocher du Helleburre, la fontaine puis le lavoir-abreuvoir, en contre-bas face à la menuiserie Bour.

Ahd : born,burre

Mhd : brunn

Nhd : der brunnen = source-fontaine...

Ce lavoir-abreuvoir que les sexagénaires actuels ont encore connu a disparu et sa source continue de s'écouler dans le ruisseau tout proche.

### Diebling sur la trace des FRANCS

Selon l'auteur, Diebling est incontestablement un nom d'origine franque. En effet, les suffixes ing-an-ingen-ange accolés à un nom propre signifient « de la famille de... » ou du « territoire de... » car chez les Francs on ne faisait pas de différence entre le lieu habité et les gens habitants ce lieu. Ceci pour le suffixe ing, il reste la racine DIEBL qui a varié au cours des siècles comme son suffixe d'ailleurs. Ainsi on a trouvé concernant notre village :

Dubelange cité en 1277

Dubelinga cité en 1318

Dubling cité en 1423

Dublingen cité en 1594

Diebling cité en 1782

Il n'est nullement chimérique de penser qu'à l'instar de beaucoup de villages environnants, cette racine du nom pourrait être en rapport avec le 1er occupant Franc (Tuibald- Tuola- Tibelo ?) qui dans cette haute vallée du Strichbach, riche en sources, disposait de l'eau et de la forêt indispensable à l'implantation d'une colonie franque entre l'an 700 et l'an 1000. Une autre explication donne à la racine DIEBL le sens de « double », le village s'étant créé autour de deux points principaux : ferme et moulin sous juridictions différentes.

Tout comme d'autres noms Francs, Fulco (Folking), Putilo ou Budilo (Puttelange), Rumalt ou Ramolt (Rimling), l'assertion d'une origine franque peut être logiquement avancée pour expliquer le nom de notre village.

A présent on se pose la question : « Où donc peut-on situer les premières habitations et comment ce village a-t-il évolué depuis ses origines ? » Pour le savoir rendez-vous au prochain numéro...

A moins de vous plonger dans le livre qui m'a servi de guide et dont je voudrais ici rendre hommage à son auteur, en retraçant sa biographie et en le remerciant pour son investissement tant professionnel dans sa mission pédagogique que personnel au service de son engagement citoyen.

Denis Bergdoll est né le 20 juin 1932 à Waldhouse (57). Comme tant d'enfants de son âge, il quitta son village natal du pays de Bitche et subit l'évacuation en Charentes à Orlut près de Cognac.

De retour, il passa les années noires de la 2nd guerre mondiale à Laquenexy près de Metz de 1940 à 1945 et y fréquenta l'école primaire allemande. Il passa deux années à l'Alummat Sainte-Jeanne d'Arc à Scy-Chazelle près de Metz (1946 à 1948). Puis il rejoignit le collège Erkman-Chatrion à Phalsbourg pour y préparer le baccalauréat. Après l'obtention du diplôme, il postula un emploi d'instituteur remplaçant avant de parfaire sa formation professionnelle à l'Ecole Normale d'Instituteur d'Amiens et d'accomplir son service militaire en Algérie (1957 à 1958).

En 1959 il épousa Jeanne, institutrice également qu'il eut la douleur de perdre en 2020. La même année, le jeune couple arriva à Diebling. Il est chargé de la classe de cours élémentaire au nouveau groupe scolaire et en 1962 il est nommé directeur de l'école de garçons (CM+FE). Il passe les différents certificats de licence et le CAPES d'allemand et quitte donc ses fonctions à Diebling en 1969 pour rejoindre en qualité de professeur d'allemand le lycée Poncelet à Saint-Avold, le collège de Behren et rejoint le collège Holderith de Farébersviller en 1971. Il y restera jusqu'à sa retraite en 1992, veillant à la formation de plusieurs générations d'élèves de Diebling et des environs.

Il fixa sa résidence à Diebling qui devint sa « patrie d'adoption ». Il est élu au Conseil Municipal de Diebling de 1977 à 1995. Il fut président de la chorale La Marjolaine durant 12 ans. Il est également officier des Palmes Académiques et capitaine honoraire de réserve.

Longue vie à notre doyen !



## Giratoire rue principale

Les travaux de création d'un giratoire rue principale au niveau du supermarché Colruyt s'imposent pour la sécurité des usagers.



En effet, actuellement l'accès à la rue desservant d'un côté le supermarché Colruyt, le stade, notre salle communale le Clos des Arts, la station essence et la station de lavage; et de l'autre côté un salon de coiffure, un cabinet infirmier, une société de contrôle technique ainsi qu'un traiteur; se fait par simple sortie directement sur la D910. La commune procédera également à l'enfouissement des réseaux secs.

La fréquentation de ces différents points est telle qu'il n'est pas rare que les usagers venant du village doivent stationner sur une voie de délestage sur la D910 pour y accéder. Dans l'autre sens les véhicules venant de Farébersviller sont également ralentis voir parfois arrêtés par les usagers souhaitant se rendre à ces divers endroits. Ainsi la création d'un rond-point permettra la sécurisation de tous les usagers de la D910 à ce niveau.

L'accès à la zone commerciale était un problème. Le rayon était trop faible pour l'accès des poids lourds. Mais nous avons eu une opportunité. Le propriétaire du traiteur La toque mosellane nous a vendu une bande de terrain, de 15 mètres de large, à l'avant. Nous avons donc pu revoir les plans. Élargir l'emprise du rond-point, agrandir son rayon pour faciliter les manœuvres des camions. La commune a mis la main sur près d'un hectare de terrains, à l'arrière du traiteur., pour permettre de nouvelles installations.

Montant de l'investissement : 140 000€ pour les réseaux et 350 000€ pour les voiries.

## Arrosage au stade de foot



Suite aux canicules de plus en plus régulières, la nécessité impérieuse d'arroser et le système d'arrosage actuel réalisé à l'aide de petits robots vétustes imposent une intervention humaine bénévole chronophage qui ne peut être réalisé qu'en journée.

La commune décide d'un commun accord avec le CSD d'aménager un système

d'irrigation automatique pouvant être programmé pour un arrosage de nuit, rendant l'opération plus efficace. L'utilisation d'un puits à venir permettra d'être autonome et de réaliser ainsi une économie substantielle tant hydraulique que financière.

En juin dernier l'entreprise H2O Controls a réalisé les travaux d'installation du système d'arrosage automatique sur le terrain d'honneur du CSD.

Coût des travaux : 23 625,38€ TTC  
Subvention obtenue par la FFF : 3 900€



### Endettement de la commune :

Au 31 décembre 2022, la dette de la commune se situe à 171.940€ (en baisse de 49.403€ sur l'année) soit 101€ par habitant.

Notre dette en baisse depuis 15 ans, est à son niveau le plus bas depuis 1999 et nous sommes parmi les communes les moins endettées de Moselle.

### Dépenses d'investissement 2022 :



Travaux aux écoles : 8.287€

Remplacement de la chaudière.

Travaux de revêtement de la cour de l'école primaire.

Travaux de voirie : 169.958€

Travaux de finition et enrobés des rue de la paix et Tenteling.

Travaux rue Saint Pierre.

Réfection de la voie d'accès aux ateliers municipaux.

Frais de maîtrise d'œuvre pour les travaux du giratoire de la RD 910.

Modification des espaces verts rue principale.

Transformation en Led de l'éclairage public sur 110 poteaux.

Achat d'un panneau Stop vitesse.

Achat de panneau de signalisation divers.

Divers petits travaux.

Achat de matériel communal : 5.210€

Achat d'une armoire de sécurité.

Achat d'une débroussailleuse.

Achat d'une motopompe.

Achat d'une tronçonneuse.

Achat de petit outillage divers.

Travaux bâtiments communaux : 2.976€

Fourniture et pose de 2 portes métalliques à l'étang.

Achat de terrains et arpentage : 49.540€

Achat de 15 terrains et honoraires des notaires.

Equipement sportifs, forestiers et de loisirs : 109.243€

Travaux du chemin de ronde à l'étang.

Pose de l'arrosage automatique au terrain de foot.

Total des dépenses d'équipement : 345.214€

A cette somme il convient d'ajouter 49.403€ pour le remboursement des emprunts.

A noter que la commune a bénéficié de 119.778€ de subventions pour l'année 2022.

### Section de fonctionnement 2022 :

Les dépenses de fonctionnement de l'année se situent à 778.691€.

Les recettes de fonctionnement sont de 1.070.589€.

Notre excédent de fonctionnement est donc de 291.898€ à un niveau correct, mais à relativiser en raison d'une recette exceptionnelle de 60.000€.

Il est donc logiquement en baisse par rapport aux années précédentes en raison des augmentations de la plupart des prix et tarifs en 2022.

Dans ce contexte difficile, nous devons redoubler d'effort pour optimiser nos recettes et limiter nos dépenses.

Ceci afin de pouvoir continuer d'autofinancer nos projets d'investissement sans augmenter ni la dette de la commune, ni la fiscalité des habitants.

**Impôts locaux :** Pour la 14<sup>ème</sup> année consécutive, la commune n'a pas augmenté le taux des taxes, ceci afin de ne pas impacter le pouvoir d'achat des Dieblingeois.



## Conseil Municipal des jeunes



### Le conseil municipal des jeunes installé pour 2 ans

Ils sont 17 jeunes élèves à avoir décidé de s'investir dans la vie du village et de représenter leurs petits camarades.

Ils se sont retrouvés dans la salle du conseil municipal pour leur intronisation. Ils ont été accueillis par le maire, Honoré Greff, par Jean-Paul Barda et plusieurs membres du conseil municipal. Après quelques mots de bienvenue, chacun des jeunes élus s'est vu remettre une écharpe et une carte de fonction du jeune conseiller.

11 garçons et 6 filles se sont engagés pour 2 ans au service de la commune.

Les jeunes conseillers sont rentrés de suite avec conviction dans leur mandat d' élu.

Le conseil des jeunes est composé de Nicolas Biasch, Baptiste Binger, Noé Bitschnau, Raphaël Briot, Enzo Cammarata, Lise Carrier, Hugo Friedrich, Nathan Heissler, Romane Huth, Jean Jung-Mathis, Gaspard Klein, Mathilda Lagrange, Léon Lambin, Faustine Loiodice-Barda, Arthur Olivero, Eva Steiner et Cassandra Syren.



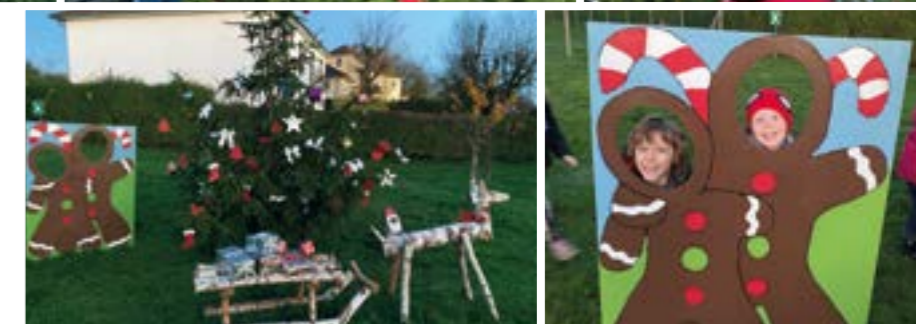
## Les enfants du périscolaire décorent le sapin devant l'école avec Fabienne, Marlène et Betty

*Auparavant, ils ont décoré les bottes du Père Noël*

Les enfants participent bien volontiers en accrochant les sujets aux branches pour rendre plus festive la place devant leur école.



## Le conseil municipal des jeunes découvre la nature



### Le CMJ visite la forêt avec l'agent ONF Raphaël Piquet

Les jeunes conseillers municipaux ont profité des vacances scolaires pour tenir leur quatrième séance depuis leur installation. La thématique du jour : la forêt, sous forme d'une rencontre avec Raphaël Piquet, technicien forestier ONF du secteur.



Un sujet important a été abordé, celui du réchauffement climatique et ses répercussions sur la forêt. « L'arbre est un atout pour la planète dans la lutte contre le réchauffement climatique : 87 millions de tonnes de CO<sub>2</sub>, c'est ce que la forêt française capte chaque année, soit 19% de gaz à effet de serre » Explique l'agent ONF.



## La commune a récompensé les lauréats des concours des maisons fleuries, paysagers et illuminées

*Ont été distingués pour leurs talents de jardinier et de fleurissement*

Maisons fleuries :

1er prix, Mr et Mme Schwartz Clément, 25 rue des champs

2ème : Mr et Mme Hen André, 19 rue des champs

3ème : Mr et Mme Gerolin Micheline, 15 rue du Petit Paris

Catégorie paysager :

1er prix : Mr et Mme Recht Fabienne et Xavier, 23 rue Saint Joseph

2ème : Mr Piro Sébastien et Mme Spieldenner Célia, 4 impasse du Hessert

3ème : Mr et Mme Salemi Angelo, 17 rue Saint Wendelin

*La municipalité a réuni les lauréats pour la remise des prix des maisons illuminées*

1er prix : Mme et Mr Lampert, 5 Impasse des vergers

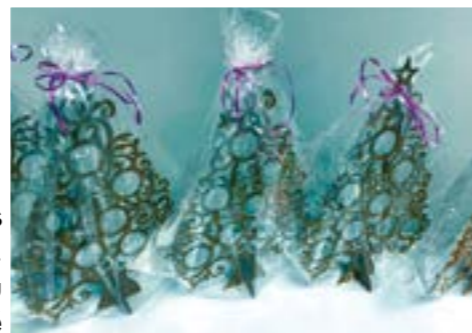
2ème prix : Mme Gabrys Séverine et

Mr Hoen Jacques, 1A rue de la Cigogne

3ème prix Mme Schreiber Manon et

Mr Drui, 19 rue de la Cigogne

L'heure est venue de récompenser les mains vertes. Au clos des arts s'est tenue la cérémonie de remise des prix des maisons fleuries. Honoré Greff, Maire, Betty Gautaux, adjointe et la commission du fleurissement ont mis à l'honneur les lauréats. Le jury était composé d'élus des communes de Tenteling Ebring et de Nousseviller Saint Nabor.



Félicitations aux lauréats !



## Les écoliers plantent des fleurs

*Les écoliers du C.P. de l'école Saint Exupéry plantent des fleurs dans la cour*

Les élèves de CP de M. Schmitt, accompagnés de Betty et Marlène, plantent des surfinias, pétunias, géraniums, œillets d'Inde et autres bégonias dans les bacs de la cour de l'école Antoine de Saint-Exupéry.



## Des affiches pour les enfants atteints de maladies graves

*Les élèves de Magali Greff aident les enfants atteints du cancer*

Magali Greff, enseignante de la classe de CM1/CE2, et ses élèves ont confectionné des affiches pour les enfants atteints de graves maladies dont le cancer. Ces affiches seront pour les enfants malades de l'hôpital de Hautepierre de Strasbourg.

C'est l'association ARAME qui se bat pour améliorer le quotidien des enfants atteints du cancer. « Ils étaient très heureux que l'on fasse quelque chose pour les enfants malades. » précise Mme Greff.

Un grand bravo pour ce beau travail d'équipe.







**Le carnaval est fêté à l'école Antoine de Saint-Exupéry**  
la joie et les couleurs ont égayé la fête du carnaval. On vous laisse admirer le sourire des enfants  
Classe de CE2/CM1 de Magali Greff  
CE1/CE2 de Mme Cuny  
CM1/CM2 de Mme Bier-Rebmann



**Carnaval à l'école maternelle**

Les élèves de l'école « Le Petit Prince » ont fêté carnaval dans la joie et la bonne humeur avec leurs maîtresses.  
Les parents ont fait preuve de beaucoup d'imagination pour déguiser leurs bambins.  
Une belle occasion de faire la fête et de respecter la tradition.

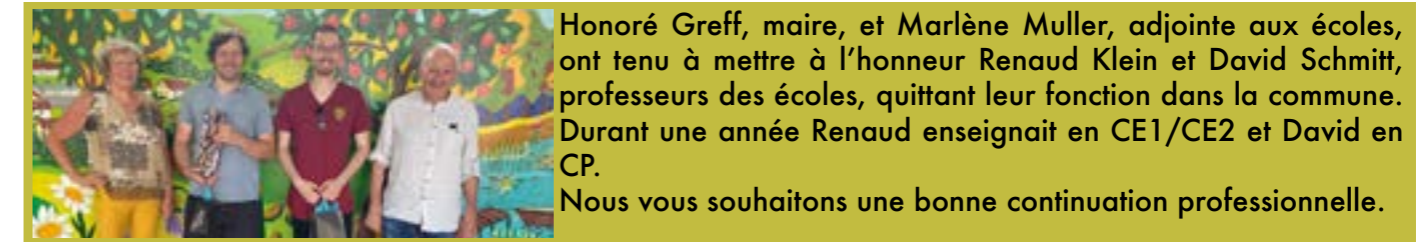
**Lili Engel im Saarland**

**Spectacle enfants en allemand**

Lili et Thomas font découvrir la Sarre aux enfants du primaire : la boucle de la Sarre, la ville de Sarrebrück, les romains, le carnaval...  
Allier humour et pédagogie pour apprendre l'allemand aux enfants.



Lili und Thomas



Honoré Greff, maire, et Marlène Muller, adjointe aux écoles, ont tenu à mettre à l'honneur Renaud Klein et David Schmitt, professeurs des écoles, quittant leur fonction dans la commune. Durant une année Renaud enseignait en CE1/CE2 et David en CP.  
Nous vous souhaitons une bonne continuation professionnelle.

**Sortie à la ferme pour les CP, CE1 et CE2**

*La classe des CP, CE1-CE2 de sortie à la ferme de Henning à Marange-Zondrange*  
Très belle sortie, les enfants ont beaucoup apprécié.





## Kermesse de l'école élémentaire

La kermesse a débuté par le spectacle réalisé par les élèves guidés par leur maître ou maîtresse respectif. Les chorales, les danses synchronisées ont ravi les parents et amis venus nombreux. Les enfants se sont bien défoulés et les parents étaient ravis de leurs prestations. Jessica Cuny, directrice, a accueilli dans la cour de l'école les parents, les amis et les élus.



## Remise de la Schultüte



### Les premières Schultüten distribuées à l'école élémentaire

Ces traditionnels cornets scolaires, hérités de la culture allemande, sont remplis de surprises, bonbons et fournitures scolaires. Les élèves du CM2 ont eu l'honneur de remettre ce présent aux derniers arrivants, les élèves du CP. La remise a été accompagnée par un chant en allemand préparé par Katia Muller, assistante d'allemand et par Rachel Bier-Rebmann, enseignante.

## À l'école, j'y vais autrement



### Notre école est arrivée deuxième au défi «A l'école, j'y vais autrement»

Avec plus de 900 km parcourus (à pieds, vélo ou trottinette) tout le long du défi, l'école a réussi un très bon parcours.

L'école a reçu une coupe. Chaque élève a eu un gobelet et un joli stylo. En photo, la classe de CE2/CM1 de Magali Greff



## Semaine du goût à la maternelle

Le goût a été mis à l'honneur à l'école «Le Petit Prince» dans le cadre de la semaine du goût.





## Remise des calculatrices



### Pour accompagner les élèves du CM2 vers la 6ème

Pour les écoliers, le mois de juin est souvent associé à la fin de l'année scolaire. Pour nos élèves de CM2, il est également synonyme d'une importante étape de leur scolarité, le passage en classe de 6ème. C'est pourquoi, la commune, représentée par Marlène, Jean-Paul et Cathy, souhaite les accompagner de manière symbolique dans leur future vie de collégiens en leur offrant à tous une calculatrice scientifique adaptée aux programmes d'enseignement. Madame Bier Rebmann, enseignante a distribué à tous ses élèves de CM2 un livre « les Fables de La Fontaine ». Cette opération « Un livre pour les vacances » est organisée par le Ministère de l'Éducation Nationale et de la jeunesse. Enfin, les élèves ont eu droit à une petite collation préparée par Marlène Muller.

Cette année les élèves de CM2/CM1 ont ouvert les festivités en chansons et en nous présentant une danse.

Les parents ont apprécié ce moment musical.



## Spectacle de la maternelle



«Lunaile et la ronde des couleurs» proposé par Madame Negri. Les enfants ont beaucoup apprécié.



### Visite à la ligne Maginot

Les enfants de la classe de CM1/CM2 et CE2/CM1 ont effectué leur sortie de fin d'année. Ils se sont rendus à Veckring sur le site historique du Hackenberg (ouvrage de la ligne Maginot) ainsi qu'à Metzervisse dans le musée de l'école d'autrefois. Ils sont revenus avec de beaux souvenirs plein la tête...





### Saint Nicolas à la maternelle

*Saint Nicolas est toujours chaleureusement accueilli*

L'évêque de Myre est venu seul, sans son acolyte père Fouettard. Il a récompensé tous les enfants qui l'ont accueilli avec des beaux chants en allemand et en français.



### Sortie à la ferme de Dedeling pour les maternelles

Les enfants de l'école « Le Petit Prince » ont visité la ferme de Dédeling à Château Voué.



### Saint Nicolas à l'école élémentaire

Saint Nicolas n'a pas oublié de gâter les enfants de l'élémentaire, qui lui ont réservé de beaux chants et de magnifiques spectacles.



Saint Nicolas vous remercie pour le chaleureux accueil.





## Rentrée des classes à la maternelle « Le Petit Prince »

Bonne rentrée et bonne année scolaire à tous les enfants et aux enseignantes, maîtresse Evelyne et maîtresse Angélique ainsi qu'à notre Atsem Annie et à Martine, aide maternelle.



## Rentrée des classes à l'élémentaire

Monsieur le Maire, Honoré Greff, a fait le tour des classes des écoles pour souhaiter une bonne année scolaire aux enfants et aux enseignant(e)s.



Nous souhaitons la bienvenue au nouvel enseignant Monsieur Schaefer de la classe de CP/CE1



### Rentrée de Katia, assistante d'allemand

Sa mission principale est de transmettre la langue et la culture allemande aux élèves. Elle anime des séances de conversation en petits groupes, qui a pour but d'offrir aux jeunes, dès le plus jeune âge, les compétences-clés pour vivre, évoluer et travailler dans une grande région transfrontalière. Cet enseignement a lieu dans le cadre du projet Sesam'Gr.



### Rentrée du Périscolaire avec Fabienne, animatrice



Rentrée à la cantine  
Rentrée à la cantine scolaire avec 37 enfants, encadrés par Cathy, Marie-Paule et Isabelle.



## Décorations de Noël des enfants du péri-scolaire

Les enfants sont fiers de présenter les décorations de Noël qu'ils ont réalisées avec Fabienne, animatrice péri-scolaire



## Sortie de fin d'année des enfants du péri-scolaire

C'est à l'étang communal que Fabienne a conduit les enfants du péri-scolaire pour fêter la fin de l'année scolaire, accompagnée de Betty, Cathy et Jean-Paul.



## Chasse aux œufs de l'AAPE

L'association autonome des parents d'élèves de Diebling a organisé une chasse aux œufs pour les enfants de l'école. Tôt le matin, les bénévoles ont commencé à préparer les lieux pour la chasse aux œufs. Les membres de l'association ont travaillé ensemble pour installer les indices et les œufs colorés autour de l'école, créant ainsi une expérience de chasse aux œufs unique et amusante pour les enfants.



## Fête de Pâques au péri-scolaire

La fête de Pâques n'est pas seulement synonyme d'œufs de Pâques, c'est aussi l'occasion pour les enfants de faire de belles créations tout en passant de bons moments au péri-scolaire.

Bravo Fabienne !

Les enfants étaient ravis.







**Eric Clapton The Tribute**

La commune a accueilli au Clos des Arts, Slowhand-The Eric Clapton Tribute, nommé meilleur covertribute Band allemand au Deutscher Rock et Pop Preis 2019, à Langer près de Francfort. Le groupe de six musiciens et deux choristes joue les chansons les plus connues à travers l'oeuvre de la vie d'Eric Clapton.



«Faire bouger le village, lui proposer des concerts de qualité et pérenniser ces événements musicaux» ce sont les volontés du premier magistrat.

**Concert au Clos des Arts**

**En attendant Noël**

Magnifique fête organisée par l'association des parents d'élèves, pour le plus grand bonheur des enfants. Spectacle des enfants de l'école maternelle et élémentaire.



**Dieb'Randos**



**Ça marche pour le retour de Dieb'Randos**

La dernière édition de Dieb'Randos, événement organisé par le Cyclo-Club, remontait au 15 septembre 2019. Le dimanche 18 septembre, la manifestation était de retour et a fait le plein. 287 personnes se sont mises en selle pour avaler jusqu'à 60 kilomètres de route ou 40 kilomètres en VTT. 136 marcheurs ont arpenté le parcours nature de 10km.



**Fête à l'étang**

**Fête à l'étang organisée par l'association Pêche et Nature**

Samedi en soirée pizzas/flamms étaient au menu et dimanche midi Schwenk ou saucisses accompagnées de 3 salades, fromage et café. Cette fête connaît toujours un grand succès dans ce coin de paradis dans un écrin de verdure.





## Journée d'initiation au tennis : Une nouveauté couronnée de succès



### Clôture des journées d'initiation au tennis avec la remise des médailles, des diplômes et de friandises

Les courts de tennis de la commune n'avaient plus connu autant d'affluence depuis une vingtaine d'années, et ce grâce à l'initiative de Jean-Paul Barda et de Thomas Felt d'organiser, pour aborder la période estivale, deux journées d'initiation et de pratique du tennis. «Les deux journées se sont parfaitement déroulées, les enfants ont montré de réels progrès et ont bien mérité leurs récompenses» résume Thomas Felt



### Week-end chantant de la Marjolaine

Un week-end de chant choral pour tous a été organisé par la Marjolaine. Il s'agissait d'une aubade musicale et non d'un concert. sous la direction d'Olivier Bilquin, pianiste, compositeur et chef de chœur des Fous Chantants d'Alès. La cheffe de chœur de la Marjolaine Christine Marchal participait également à ce week-end. Cette cheffe de chœur de la Marjolaine est professeure d'éducation musicale et de chant choral. Ce week-end chantant fut très apprécié.



Sous la présidence de Vincent Ostermaier, l'association des arboriculteurs a tenu son assemblée générale au Clos des arts. En raison d'une météo très peu favorable (gel et pluie), seulement 1500 litres de fruits ont été distillés.

## Concert Halloween de l'harmonie municipale



### D'étranges musiciens effraient le Clos des Arts

L'harmonie municipale nous a offert un magnifique concert-spectacle, elle nous a embarqué dans une ambiance musicale envoûtante et frissonnante sur le thème de «Halloween». Les musiciens, sous la baguette de leur cheffe Anais, nous ont séduit par des mélodies de circonstance, mettant en scène des fantômes, des sorcières et autres personnages mystiques

## Concert Harmonie Municipale et la Marjolaine

### Concert de l'Avent de l'harmonie municipale et la Chorale La Marjolaine

Magnifique concert, très belle et chaleureuse ambiance du temps de l'Avent et de Noël. L'ambiance s'est poursuivie sur le parvis de l'église avec la dégustation gratuite de petits gâteaux de Noël, vin chaud et café pour clôturer l'après-midi musicale





### Ouverture de la Kirb



#### Que la Kirb commence !

Le maire Honoré Greff, entouré de ses adjoint(e)s et conseillers ont ouvert les festivités le samedi 22 octobre. Ce fut l'occasion pour la délégation de remercier les forains de venir chaque année et de participer ainsi à l'attractivité du village.



### Groupe et Musique pour la Kirb au Mimi's bar

À l'occasion de la Kirb, le groupe «Si on chantait» avec Jean-Marc LETULLIER, Chants, guitares et Norbert BASTIAN, chœurs, guitares, ukulélé, nous a offert un magnifique apéro-concert au Mimi's bar



### Marché aux puces organisé par le CSD



#### Le vide-greniers victime de son succès

Le village a été pris d'assaut par les exposants et les chineurs pour le vide-greniers du Cercle Sportif. Ce sont plus de 150 vendeurs qui ont planté, sur plus d'un kilomètre, leurs étals dans les rues autour des écoles pour accueillir des milliers de chineurs



### Centre aéré



#### Le centre aéré «Le repaire des lutins» installé pour deux semaines au Clos des Arts.

Les thèmes étaient : Au fil de l'eau et Rencontre avec les animaux de la campagne. Ils étaient 41 enfants à démarrer la première semaine et 36 la seconde semaine. Les enfants se sont rendus au Parc animalier Sainte-Croix pour aller à la rencontre des animaux et au lac de la Madine





## Dissolution du club épargne Picsou

*Les membres du club épargne Picsou ont pris la décision de dissoudre l'association*

L'assemblée extraordinaire pour la dissolution du club épargne, s'est tenue à son siège le «Mimi's bar» sous la présidence d'Eddy Zimmer, en présence d'Honoré Greff, maire de la commune.

Créé en 1979, le club a compté au cours de ses années jusqu'à près de 200 épargnants. Alfred Port fut le 1er président suivi d'Yves Voirin puis de Denise Bouschbacher et en dernier lieu d'Eddy Zimmer depuis 2016.

Un cumul de raisons a conduit le club Picsou à cette difficile décision de fermer son livre de compte.

« Le club remercie Mireille Dreydemy, la gérante du Mimi's bar, d'avoir hébergé le club et son casier pendant 25 ans, ainsi que tous ses membres qui ont fait vivre cette institution toutes ces années», a insisté le président Eddy Zimmer.



L'association la Pirouette des bambins a tenu son assemblée générale au Clos des arts, en présence de ses membres sous la présidence d'Amandine Burger et d'Éric Scattarreggia,

les assistants maternels. L'occasion de faire un petit retour en 2021 pour souligner l'importance du vide-coffre à jouets du 26 septembre dernier. « Il nous a permis de financer une nouvelle entrée à la maison d'assistants maternels, de changer les portillons et les panneaux de sécurité et également de financer en fin d'année un arbre de Noël », a détaillé le bureau.



L'association Pêche et Nature a tenu son assemblée générale au Clos des arts, présidée par Daniel Vigneron, en présence du maire Honoré Greff, de ses adjoints René Rinkenbach et Jean-Paul Barda.

Une belle activité de pêche 2021, 82 cartes de pêche annuelles ont été vendues, 580 cartes journalières et 46 cartes de pêche de nuit

## Fête de la musique



*Le tout nouveau groupe musical de Diebling a organisé brillamment cette première fête de la musique*

«Une première qui donne envie d'y revenir» confie Jérôme Barthen, président de l'association L'emplacement a également fait partie des nouveautés, puisque la mairie a proposé la cour de l'école pour ce spectacle. Quatre ensembles se sont relayés de 16h à 22h pour offrir au public, venu nombreux, un concert de qualité.

La dernière née des associations de Diebling «The Last Génération» a brillamment organisé cette toute première fête de la musique



AG Gym Club  
L'assemblée générale s'est tenue sous la présidence de Bernadette Meyer, Honoré Greff, maire, représente la commune



L'ambiance était au top avec des musiques entraînantes et bien rythmées. Tous les ingrédients étaient réunis pour faire de cette rencontre un beau moment de partage autour de la même passion, la country



## Dieblingeoise

**Avec plus de 800 participants, carton plein pour la Dieblingeoise**

L'ensemble des recettes sera intégralement reversé à ELLYE-Ensemble Leucémie Lymphomes Espoir.  
L'association a terminé l'année 2022 par la remise d'un chèque de 14.160€



Pour la première fois, les enfants ont chaussé leurs baskets. Une soixantaine a disputé de petites courses, plus tôt le matin. Bravo les jeunes !



420 marcheurs ont pris le départ



Rendez-vous le 5 novembre 2023 pour la 7ème édition de la Dieblingeoise



«On s'entraîne ensemble, on court ensemble, on gagne ensemble»



Il n'y a pas un, mais deux vainqueurs Maxime Blot et Antony Attardo ont passé ensemble la ligne d'arrivée de cette sixième édition.



En plus d'être signaleurs à la Dieblingeoise, 1 Trêfle, 1 action remet un chèque de 2.000€ pour la noble cause.



350 sportifs ont pris le départ des 10km. Un record de participation



La Dieblingeoise remercie les 60 bénévoles



Marie-Ange Rimlinger, jeune Tentelingeoise, athlète et sprinteuse de l'US Forbach nous a fait l'honneur de sa présence Merci d'avoir fait le déplacement depuis Paris.



Les 360 places, à l'intérieur de la salle ont été réservées





## Maison d'Accueil Maternelle La Pirouette des bambins

### 4ème édition de son vide coffre à jouets

La Pirouette des bambins a accueilli de nombreux exposants et chineurs pour la 4ème édition de son vide coffre à jouets.

La tombola de 85 lots d'une valeur de 3000€, a également connu un vif succès.

Un stand de la Ligue contre la violence routière se trouvait aussi dans la salle du Clos des arts, Amandine et Éric militent aujourd'hui au sein de l'association nationale, pour marquer les esprits des dangers liés à la consommation de protoxyde d'azote au volant.

On rappellera le décès de Kenny, fils d'Amandine, dans un accident routier. « La cagnotte et la pétition à ce sujet ont connu un réel intérêt, les bénéfices de notre stand de vente d'articles de la MAM seront reversés à la Ligue contre la violence routière », dit Amandine.



### La MAM fête ses 4 ans

Le 26 juin, la structure a passé le cap des quatre années d'ouverture. L'occasion de partager cet anniversaire avec les enfants présents, autour de Tiyou, le gentil clown et des adjoint(e)s au maire René Rinckenbach, Joël Conrad, Jean-Paul Barda et Marlène Muller.



AG Dieblingeoise  
La 5ème édition de la Dieblingeoise en 2021 s'est soldée par un bénéfice de 13.000€

## Carnaval des enfants organisé par l'AAPE

### L'Association Autonome des Parents d'élèves a organisé le carnaval des enfants

Raphaël Martin assurait l'animation avec danses, spectacle de magie et mascottes. Ce fut une belle réussite, le Clos des arts affichait complet.

« L'engouement pour le carnaval a été tel que nous avons même dû refuser du monde » regrette Céline Flausse-Hergott, la présidente de l'AAPE.



La Marjolaine a tenu son assemblée générale au Clos des arts, présidée par Marie-Christine Lacassin en présence du maire Honoré Greff et de Christine Marchal, cheffe de chœur. Les choristes ont hâte de retrouver leur public.

Le comité a été réélu à l'unanimité : cheffe de chœur, Christine Marchal ; présidente, Marie-Christine Lacassin ; vice-présidente, Annette Beck ; trésorier, Étienne Barthélémy ; trésorier adjoint, Guy Legendre ; secrétaire, Marie-Antoinette Majewski ; secrétaire adjointe, Anne-Sophie Mougel ; assesseurs, Mireille Greff, Stéphane Kieffer, Libert Rossell, Pascale De Kaenel.



Réunion des associations au Clos des arts.  
Le planning des manifestations est établi pour cette année 2023.



## Assemblée Générale de l'Harmonie Municipale Sainte Cécile

L'harmonie municipale Sainte Cécile a tenu son Assemblée Générale en présence de M. Constant Kieffer, Conseiller Départemental, qui a toujours soutenu l'harmonie et a versé une subvention de redémarrage de 1000€.

M. Christophe Arend était également présent et a adressé ses félicitations à la cheffe de musique, Anaïs Franck. «L'ensemble du territoire peut s'enorgueillir de notre harmonie municipale». Le président de l'harmonie remercie la commune de Diebling pour son fidèle soutien. « En effet nous voyons presque le bout du tunnel comme on dit, mais il y a comme un brouillard à sa sortie avec cette fichue guerre en Ukraine...Ah ! Si seulement les protagonistes avaient écouté Bob Marley qui a dit, je cite : « la musique rend les hommes libres ». Éric Franck, président de l'harmonie municipale.



## Assemblée Générale du C.S.D.

**Nouveau président, nouveau comité**

Le Cercle sportif a tiré ce dimanche lors de son assemblée annuelle le bilan d'une saison difficile, sportivement comme financièrement. Sur une note optimiste, Régis Odwa a transmis le relais de la présidence à Christian Kayser.

Régis Odwa a souhaité, après sept années à la tête du club, rester fidèle au Cercle sportif. Réuni au club-house, un nouveau comité a été installé pour la saison 2022-2023 sous la présidence de Christian Kayser, qui s'appuiera sur Jonathan Franck (vice-président), Cathy Fritz et Stéphanie Odwa (trésorerie), Benjamin Schouwer, Christophe Grün et Patrick Syren (secrétariat), sur une équipe d'assesseurs, Régis Odwa, Marie-Paule Nicolas, Christophe Colosio, Virginie Syren, Yannick Muller, Angelo Messere, François Velt, Jérôme Mayer, Manu Kalis et Ornella Branca.



## Repas des seniors

Plus de 200 invités présents au repas des aînés

«Il est enfin passé le temps d'être reclus et masqués» lance le maire Honoré Greff, en parlant «du séisme viral de la Covid» et en ouvrant la fête des aînés de la commune.



L'excellent repas fut concocté par Pierre Philipp, traiteur local



L'après-midi fut animée par les Papys Boys



Monsieur Denis Bergdoll, doyen du village et Madame Mathilde Albert, notre doyenne ont été honorés, ainsi que Monsieur Fernand Klein et Madame Dora Klein pour leurs noces de palissandre. Monsieur et Madame Del Popolo ont fêté ce même jour leur 51ème année de mariage, noces de Camélia.



## Remise de chèque au nom du Choeur de l'Espérance

450€ de dons pour l'association Pain du Coeur

Remise du chèque de 450€ par Sabrina, au nom du Choeur de l'Espérance, à l'association Pain du Coeur de Forbach. Cette somme a été récoltée à l'occasion de la quête du spectacle du 5 juin dernier.





## Cérémonie du 8 Mai

### Commémoration de la victoire et de la paix du 8 mai 1945

A l'occasion du 77ème anniversaire, Honoré Greff, maire a présidé la cérémonie commémorative, en présence de Christophe Arend et des enfants du conseil municipal des jeunes.



## Cérémonie du 11 Novembre

### Belle participation des enfants

La cérémonie du 11 novembre 1918 a eu lieu au monument aux morts, présidée par Jean-Paul Barda, adjoint au maire en présence des jeunes conseillers municipaux, réhaussée par les sons de l'harmonie municipale. La marseillaise a été interprétée par la chorale liturgique et les enfants de l'école Antoine de Saint-Exupéry. Le message officiel du jour a été lu par Cassandra, Léon, Romane et Lily. La gerbe du souvenir a été déposée par Faustine et Eva, accompagnant l'adjoint au maire au monument aux morts.



La commune a procédé à la réfection des trottoirs et des avaloirs de la rue de Tenteling

## Les crécelleurs

### La tradition perdue dans notre commune

Les enfants du village ont remplacé les cloches. Ils ont annoncé l'Angélus matin, midi et soir en platt, encadré par Benjamin Schouver.



### Alevinage à l'étang de Diebling

Plus d'une tonne de poissons alevinée à l'étang communal : 840 kilos de gardons, 115 kilos de sandres, 115 kilos de tanches et 50 kilos de carpes ont été mis à l'eau, pour un coût de 8.000€. Ouverture de la pêche le 1<sup>er</sup> avril pour le poisson blanc, la saison sera totalement ouverte le 1<sup>er</sup> mai pour la pêche au carnassier.



Installation de toilettes pour personnes à mobilité réduite à l'étang de Diebling





40 **Ils nous ont quittés...**

ROSENER Jennifer né MATHIS 02/01/2022 à DIEBLING  
 THILL André Théodore 16/01/2022 à SARREGUEMINES  
 LEGRAND Gilbert 25/01/2022 à SARREGUEMINES  
 MEYER René Conrad 02/02/2022 à FORBACH  
 THIERY née MEYER Nicole Marie 14/03/2022 à DIEBLING  
 BIARD Sylvain Alain 28/03/2022 à DIEBLING  
 FREYMANN née HOUSELSTEIN Marie Julie Edith 30/03/2022 à SARREGUEMINES  
 PFEIL née SCHISSLER Cécile Louise 24/04/2022 à SARREGUEMINES  
 MUSSLE Peter Herbert 26/04/2022 à SARREGUEMINES  
 WAGNER Urbain Théophile 22/06/2022 à DIEBLING  
 MOHR Gérard 24/06/2022 à DIEBLING  
 KLOSE Jean 03/07/2022 à STRASBOURG  
 SCHMITT née MULLER Jeanne 11/07/2022 à SAINT AVOLD  
 THILL Raphaël 20/07/2022 à DIEBLING  
 ANGERMULLER Christian Jean 29/07/2022 à DIEBLING  
 THOMAS Bernard Jules 01/08/2022 à ARS LAQUENEXY  
 MULLER Bernard Joseph 20/09/2022 à DIEBLING  
 POL née MULLER Sieglinde Philippine 02/12/2022 à SARREGUEMINES  
 PHILIPP Norbert Léon 05/12/2022 à COCHEREN  
 KAPPAUN née GOLDSCHMITT Marie Madeleine 12/12/2022 à DIEBLING  
 ETOURNEAU Jean-André 30/12/2022 à SARREGUEMINES  
 STOMPEL née FABING Christine 31/12/2022 à DIEBLING



**Maisons Illuminées**



2ème prix : Mr et Mme Druï,  
Rue de la Cigogne



1er Prix : Mr et Mme Lampert,  
5 Impasse des Vergers



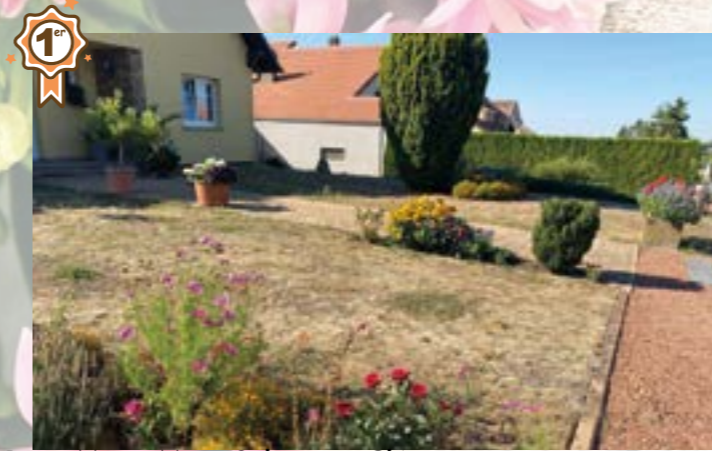
3ème prix : Mr et Mme Hoen,  
1 Rue de la Cigogne



Le jury de Tenteling Ebring et de Nousseviller Saint Nabor a arpenté les rues du village afin de noter les plus beaux jardins et façades fleuris

**Maisons fleuries**

Catégorie Fleurs



1er : Mr et Mme Schwartz Clément,  
25 rue des champs



3ème : Mme Gerolin Micheline,  
15 rue du Petit Paris



2ème : Mr et Mme Hen André ,  
19 rue des champs

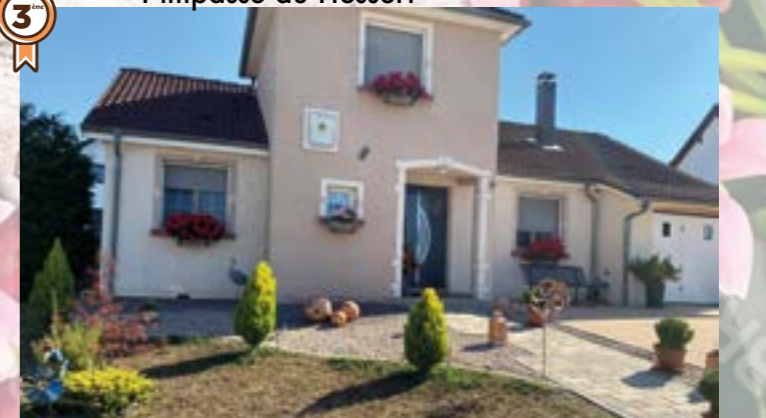
Catégorie Paysager



1er : Mr et Mme Recht Fabienne et Xavier  
23 rue Saint Jospeh



2ème : Mr et Mme Spieldenner Célia et Piro Sébastien  
4 impasse du Hessert



3ème : Mr et Mme Salemi Angelo  
17 rue Saint Wendelin

*Félicitations aux lauréats !*





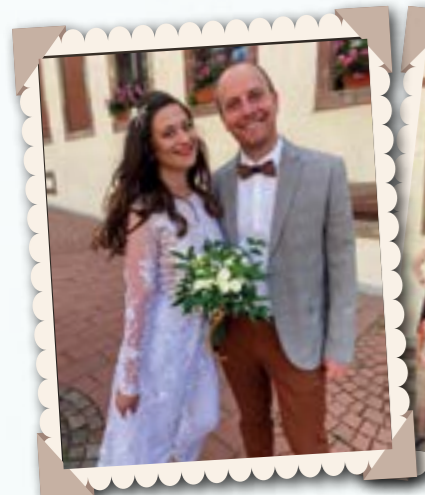
2 Avril 2022  
Mariage de Gabriel Lizzi et Laëtitia D'Amico



9 Avril 2022  
Mariage de  
Julien Rallin et  
Sandra Clavel



18 juin 2022  
Mariage de Lino Lentini et Michele De Col



18 juin 2022  
Mariage de Jambois David, Pascal  
et Lazarevska Maja



28 Mai 2022  
Mariage de Meyer Ludovic, Bernard et Stoner Lily



20 août 2022  
Mariage de Boi Stéphane et Cirillo Anna, Liliane



Le 2 juillet 2022  
Mariage de Freyermuth Frédéric, Julien,  
et Fabing Dominique, Michèle



28 Mai 2022  
Mariage de Éric Scattarreggia et Amandine Burger



9 septembre 2022  
Mariage de Strintz Joffrey et Velt Marine, Claire







**Noces de palissandre de Dorothée et Fernand Klein. Soixante-cinq années d'union.**

Mariés religieusement le 19 novembre 1957 en l'église de Bining, Dorothée, plus communément Dora née Seelweger et Fernand Klein ont fêté leurs noces de palissandre lors de la messe d'action de grâce en l'église de Hundling. Nos félicitations !

Noces d'or, Chantal et Fernand Bitschnau. De leur union sont nés 3 garçons, 2 petits-fils, Noé et Théo égaient leurs journées. Toutes nos félicitations et une bonne santé pour savourer chaque instant avec les personnes qui vous sont chères.



Mangano Domenica célèbre son 92ème anniversaire ! Cette occasion est l'opportunité pour la municipalité de rendre hommage à une personne remarquable qui a connu de nombreuses aventures tout au long de sa vie.

Une délégation municipale s'est rendue chez Madame Christa Scholer, qui a fêté ses 90 ans. Tout le monde a été enchanté de voir Madame Scholer sourire et se réjouir de cette journée spéciale.



Hélène Klose fête ses 92ans, elle est née le 16 novembre 1930. Maman de 8 enfants dont 2 décédés elle a la joie de compter 19 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants et... une arrière arrière petit enfant. Toutes nos félicitations !



La délégation municipale entoure le doyen du village, Denis Bergdoll, pour son 90ème anniversaire. Son investissement au sein de la commune la même amené à écrire un ouvrage, intitulé «Diebling sur les traces de son passé»



Joyeux anniversaire Mathilde Albert 95 ans. La municipalité représentée par Honoré Greff, maire, et une délégation d'élus se sont rendus chez notre nouvelle, dynamique et sympathique doyenne pour lui souhaiter un bon anniversaire.

La mairie avait honoré l'anniversaire des 90 ans de Jean André Étourneau avant qu'il ne nous quitte malheureusement le 30 décembre 2022.



Le maire et les adjointes avaient honoré Jeanne Schmitt à l'occasion de ses 95 ans. Cependant, nous avons été profondément attristés d'apprendre que Jeanne Schmitt nous a quittés le 11 juillet 2022.

Noces de Diamant de Marceline et Jérôme Fischer. Le mois de Janvier est le mois du couple Marceline et Jérôme. Marceline fête son anniversaire le 1er janvier, Jérôme la suit de près, il souffle ses bougies le 21 janvier, le couple se réjouit surtout de fêter leur anniversaire de mariage, le 19 janvier. Félicitations aux deux jubilaires !







SCHMITT Lucile  
05/01/2022  
FORBACH



PANI Hugo, Gabriel  
09/02/2022  
SARREGUEMINES



ROLLIN Charlotte  
18/08/2022  
FORBACH



VELT Talia  
24/08/2022  
FORBACH



WEISS Léna  
07/10/2022  
SARREGUEMINES



SCHLIENGER Jules  
11/10/2022  
FORBACH



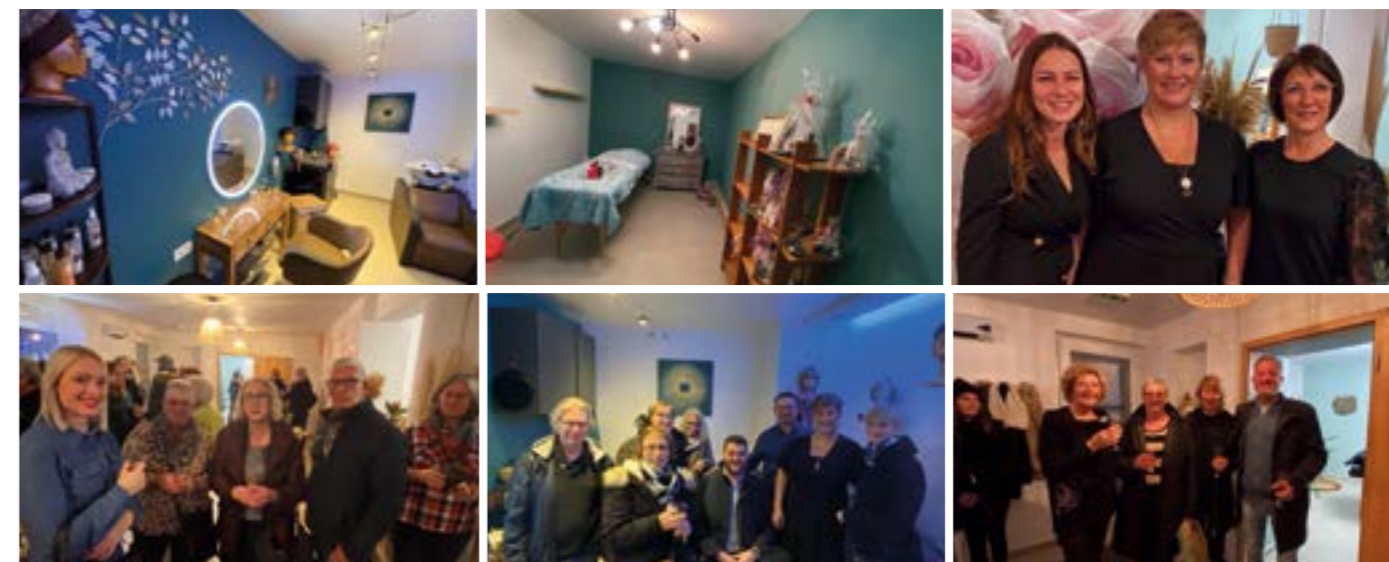
WEYLAND Arthur  
03/11/2022  
SARREGUEMINES

HANNACHI Aya  
GENDUSO Gennaro  
BORDE Andrea  
KUHN BRASTENHOFER Elise  
SPITZ Léanne  
ERRAI Dina

27/04/2022  
16/05/2022  
04/09/2022  
20/11/2022  
15/12/2022  
22/12/2022

FORBACH  
FORBACH  
SCHILTIGHEIM  
FORBACH  
SARREGUEMINES  
FORBACH

## Nouveau à Diebling



### Inauguration du nouveau salon «Savoir F'Hair Sandrine Coiffure» et de l'institut Essenti'elle Beauté «soins esthétiques, onglerie et extension de cils».

Inauguration du nouveau salon « Savoir F'Hair Sandrine Coiffure » et de l'institut « Essenti'elle Beauté» soins esthétiques, onglerie et extension de cils.

Sandrine, socio coiffeuse, Corinne, soins esthétiques et Julie pour vos extensions de cils, vous attendent au 17 Rue Principale à Diebling

Socio coiffure  
Vente de perruques médicales,  
bonnets, turbans, foulards  
à votre domicile / en cabine.

Téléphone : 03 87 09 24 93  
Sandrine : 06 81 73 73 43  
Corinne : 06 99 70 75 84

Accompagnement personnalisé de patients en oncologie.

De la chute à la repousse des cheveux.

Prestations de coiffures pour public fragilisé par la maladie, le handicap, la vieillesse, l'exclusion.



Hérade GREFF-AMORIM  
Orthophoniste  
uniquement sur RDV  
07 84 97 62 80

### Installation d'un nouveau cabinet para-médical à Diebling.

Installation le lundi 7 novembre, d'une orthophoniste, Madame Hérade Greff-Amorim, au 63 rue Principale, en face du Mimi's bar.

Elle travaille du lundi au jeudi sur rendez-vous, elle a le plaisir de partager ses locaux avec une consœur native du village, Madame Pauline Dunon, depuis janvier 2023.

Nous leur souhaitons une belle et longue carrière au sein de notre village, et remercions le propriétaire des lieux, Monsieur Manu Azambre pour la mise à disposition du local.



48 **Opération Village propre**

Les enfants du conseil municipal des jeunes étaient bien représentés pour l'opération village propre



C'est un air de fraîcheur et de jeunesse qui a régné sur l'opération village propre du printemps organisée par la commission de l'environnement, conduite par Betty Gautaux, adjointe au maire. Réparties en petits groupes afin de ratisser le village et les espaces verts de la commune, les équipes ont rempli plus de cinquante sacs-poubelle.



Sous cette belle impulsion des enfants, l'opération matinale a été une parfaite réussite, close avec une collation offerte par la municipalité.

**Hache'Lor Diebling**

Hache'Lor, une salle de lancer de haches à l'esprit viking a ouvert à Diebling. Unique 49  
salle de lancer de haches en Moselle-Est.

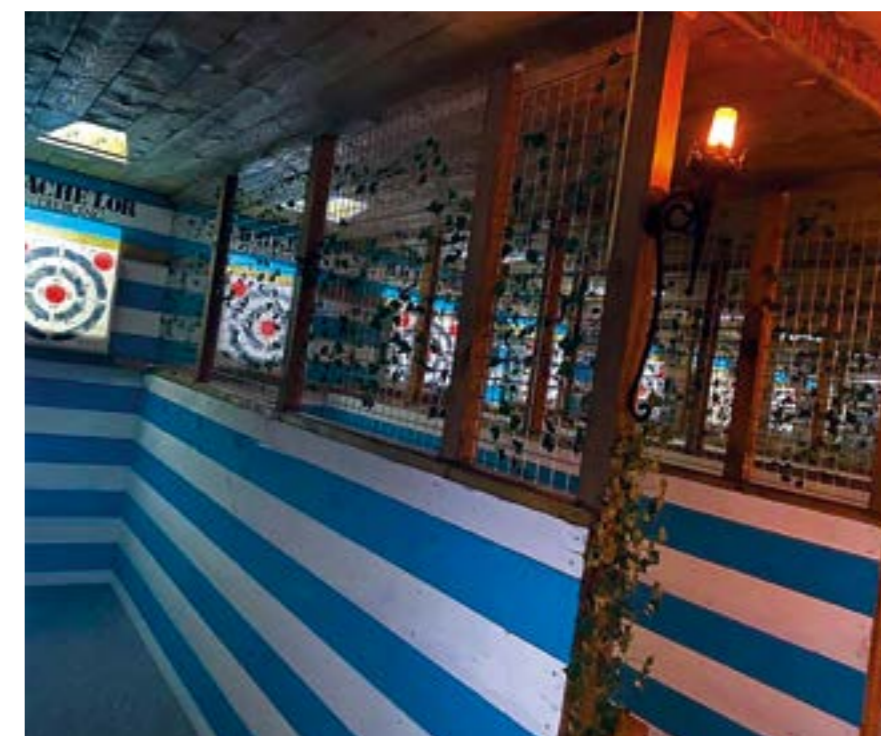


C'est dans le local occupé précédemment par l'Aquarium du Discus, que Jeffrey Kasper a créé une entreprise innovante dans le loisir, un salon de lancer de haches. C'est un loisir qui trouve ses origines au Canada, l'esprit viking est présent partout. Hache'Lor a ouvert ses portes au 38A Rue de Tenteling, avec un intérieur en bois du pays de Bitche, les tables ont été réalisées à partir de bois de récupération, un trône destiné au meilleur lanceur du mois vous attend.

Horaires d'ouverture :  
Lundi : fermeture  
Du mardi au jeudi : 17 h - 22h  
Vendredi : 17 h 23 h  
Samedi : 14 h - 23 h  
Dimanche : 14 h - 22 h

Téléphone : 06 29 02 69 50

**Une visite s'impose !**





## Collecte pour l'Ukraine

Ukraine : La commune fière de la mobilisation



Le maire et les adjoints se sont mobilisés pour accueillir les dons. Des mètres cubes de produits et denrées ont été acheminés en Ukraine.

Vu la situation en Ukraine, la municipalité a décidé de mettre en place une collecte de produits alimentaires, d'hygiène, de santé, des couvertures et vêtements. Les gens ont été très généreux. La commune s'est associée à la Fondation des Maires de Moselle pour collecter des dons. Le camion, mis gracieusement à disposition par les établissements Kieffer Fruits et Légumes de Kerbach, a été chargé de 22m3 de dons. Marcel Kieffer et notre maire, Honoré Greff, se sont chargés d'amener les dons sur Metz.



L'acheminement de la collecte en Ukraine a été pris en charge par l'association des Maires de Moselle. L'élan de solidarité ne s'est pas fait attendre pour venir en aide à l'Ukraine.



## Premier Marché Artisanal de Diebling

La commune de Diebling a organisé un marché du terroir et de l'artisanat mémorable il y a quelques semaines, sous la houlette de Betty Gautaux, adjointe aux fêtes et cérémonies. Des stands de producteurs locaux ont été installés, offrant une variété de produits artisanaux et de spécialités de la région.



Les visiteurs ont pu explorer les différents stands et découvrir une variété de produits locaux. Les stands offraient une grande variété d'articles, allant de la poterie artisanale aux bières locales en passant par les fromages, les saucissons et bien plus encore. Il y avait également un stand de la chèvrerie de l'est, qui offrait une dégustation de fromages de chèvre.

Les visiteurs ont été ravis de pouvoir découvrir et apprécier la qualité des produits proposés, ainsi que de rencontrer les producteurs locaux et artisans qui les ont fabriqués. Certains visiteurs ont même acheté des produits pour les offrir en cadeau ou les ramener chez eux.

En plus de la nourriture et des boissons, il y avait également des stands de produits artisanaux, notamment des bijoux, des objets de décoration et bien plus encore. Les artisans ont présenté leur travail et ont proposés des articles uniques et faits main.

Betty Gautaux, a été très heureuse du succès de l'événement. Elle a remercié tous les producteurs et artisans qui ont participé au marché, ainsi que tous les visiteurs qui ont soutenu l'événement. Elle a également exprimé son désir de continuer à organiser des événements similaires à l'avenir, dans le but de promouvoir les produits locaux et de soutenir l'économie locale.





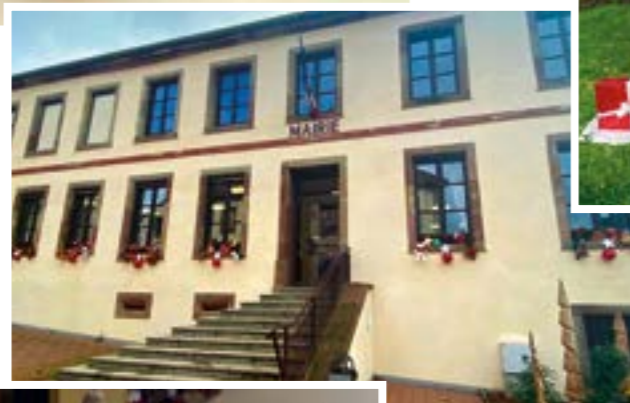
## Le village brille de mille feux pour les fêtes de Noël

### Sapins, décorations lumineuses et ambiance festive font leur apparition dans notre village

Notre village s'est paré de ses plus beaux atours pour les fêtes de fin d'année ! Les sapins ont été installés un peu partout dans le village, tandis que les décorations lumineuses ont été mises en place, créant une ambiance chaleureuse et festive.

Dès la tombée de la nuit, le village s'illumine et les rues sont baignées d'une lumière féerique. Les passants sont émerveillés par les décorations lumineuses, les étoiles scintillantes et les guirlandes colorées, qui donnent l'impression de se trouver dans un conte de fées.

Les habitants du village se sont réjouis de cette ambiance festive et chaleureuse, qui apporte un peu de joie et de réconfort. Que ce soit en famille ou entre amis, dans notre village, les fêtes sont un moment inoubliable !



## Liste des associations

Football Club C.S.D.	
M. Kayser Christian .....	07 62 09 38 44
Cyclo-Club	
M. Lang Jean-Bernard .....	07 83 40 63 60
Chorale la marjolaine	
Mme Lacassin Marie-Christine .....	03 87 98 64 71
Harmonie municipale	
M. Franck Eric.....	03 87 84 29 60
Association de gymnastique	
Mme Meyer Bernadette .....	03 87 02 40 15
Association Autonome des Parents Eleves	
Vice présidente : Olivero Mireille	
Association des arboriculteurs	
M. Ostermaier Vincent.....	03 87 02 51 93
Association pêche et nature	
M. Vigneron Daniel.....	07 69 43 45 22
Club du 3ème age	
Mme Risse Marie Antoinette .....	03 87 02 53 58
Club de peinture «Arc En Ciel»	
Mme Risse Marie Antoinette .....	03 87 02 53 58
Chorale liturgique	
Mme Bour Anne-Lise.....	06 87 05 32 30
La Dieblingeoise	
M. Felt Thomas.....	06 82 92 25 14
Conseil de fabrique	
Mme Kieffer Marie Claire .....	03 87 02 51 38
Contact polyarthrite	
Mme Port Christiane .....	06 49 30 33 86
Dieblimpact	
M. Martin Cédric .....	06 78 80 34 34
Pirouette des Bambins (M.A.M.)	
M. Scattarreggia Eric .....	07 60 59 22 28
Le Sourire de Cloé	
M. Miniutti Franck .....	07 71 81 53 21
Chasse et Nature	
M. Opfermann René.....	06 11 27 80 93
The Laters Generation	
M. Barthen Jérôme.....	06 16 53 70 10





## Décorations de Pâques



Les fêtes de Pâques sont l'occasion de célébrer le retour tant attendu du printemps. Le village s'est habillé aux couleurs de Pâques.

Une belle initiative qui dynamise la commune, une bouffée d'air frais et d'espoir en ces temps difficiles.



## Soutien à la ligue contre le cancer

### Chaque euro a son importance !

300 primevères et 20 paniers ont été vendus devant le Colruyt et 150 ont été plantées pour décorer le village et pour soutenir la ligue contre le cancer.

Ce n'est pas seulement vendre des fleurs dont il s'agit, c'est participer à une action collective d'envergure.

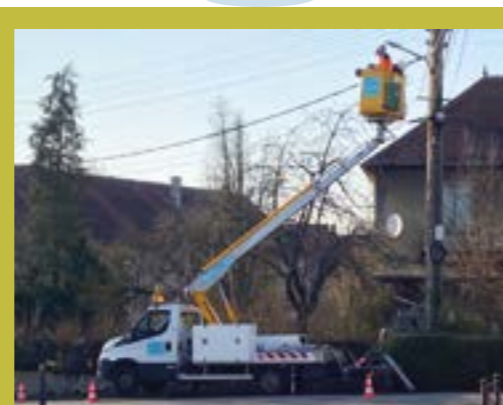
Votre soutien à cette action peut sauver des vies demain. Face au cancer, on est plus fort ensemble.



## Plantation de 5 arbres à la rue des écoles

Les cerisiers du Japon ne fleuriront plus au printemps, ils n'ont pas résisté aux bourrasques du vent

2 Liquidambar styraciflua  
3 Liriodendron tulipifera  
Sont désormais plantés à la rue des écoles pour rendre notre village encore plus vert



Adieu les vieilles lampes aux vapeurs de sodium avec une puissance de 150 watts. Elles laissent place à des nouvelles lampes à led, moins gourmandes en énergie avec une puissance de 49 watts. Elles sont réduites de 22 h à 6 h à 25 watts. Elles permettent de faire de grosses économies à la commune.

## Les bons gestes

### Travaux

Les travaux de bricolage ou de jardinage effectués à l'aide d'outils motorisés sont sources de nuisances sonores et réglementés par un arrêté préfectoral. Un rappel s'impose pour vous informer des horaires autorisés pour effectuer ces travaux :

- du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et de 14h30 à 20h
- Le samedi : de 9h à 12h et de 15h à 19h
- Dimanche et jours fériés : de 10h à 12h (tolérés mais à éviter si possible)

### Stationnement Zone Bleue

Devant les commerces de la Rue Principale, le temps de stationnement est limité. Le stationnement sur les zones limitées nécessite la présence d'un disque de stationnement à l'intérieur du véhicule indiquant l'heure à laquelle vous êtes arrivés. Dans le cas contraire, le véhicule peut se voir verbalisé pour dépassement de stationnement sur zone limitée. Il est interdit de changer l'heure indiquée sur le disque sans déplacer son véhicule.

Nous comptons sur la civilité de chacun.

### Divagation de chiens et déjections canines

Un animal est considéré comme errant ou en état de divagation dès lors qu'il est trouvé sans gardien sur le terrain d'autrui ou sur la voie publique.

Pour des raisons sanitaires, les crottes de chien sont interdites sur les trottoirs, les voies publiques, devant les propriétés privées, les espaces verts et de jeux publics.

Ensemble, préservons nos espaces de vie.

J'aime mon village, je ramasse les crottes de mon chien.

### Collecte de pneus usagés

Tous les premiers mercredis du mois, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, la communauté d'agglomération de Forbach Porte de France met en place un dispositif mensuel visant à collecter les pneumatiques usagés, sur le parking de l'agglomération, 110 rue des Moulins à Forbach.

Ce service est gratuit et réservé aux particuliers résidant sur le territoire de la communauté d'agglomération avec une quantité limitée à 8 pneus par Sydem'pass et par an (pneus de voitures, motos et quad uniquement, propres et déjantés).

Il sera également proposé une collecte supplémentaire dans la limite de 8 pneus contre paiement par l'utilisateur du coût couvrant la collecte, le transport et le traitement, soit 2€50 par pneu.

Pour rappel, la loi interdit d'abandonner, de mettre en décharge ou de brûler à l'air libre des pneus usagés.

Sont généralement considérés comme bruits de voisinage liés aux comportements, les bruits inutiles, désinvoltes ou agressifs pouvant provenir :

- des aboiements de chiens
- des appareils de diffusion du son et de la musique
- des outils de bricolage, de jardinage, d'appareils électroménagers
- des pétards et pièces d'artifice
- des activités occasionnelles, fêtes familiales travaux de réparation
- de certains équipements fixes ventilateurs, climatiseurs, pompes à chaleur, non liés à une activité

fixée par l'article R 48-3 du code de la santé publique, etc.

**Merci à tous de veiller à la tranquillité de chacun**





# Agenda 2023

## Mars

Jeudi 2 Mars ..... Don du sang  
Samedi 18 et Dimanche 19 Mars..... Marjolaine : Week-end de travail  
Dimanche 26 Mars ..... Forum des associations

## Avril

Samedi 1er Avril..... Cyclo Club : Soirée de Gala  
Dimanche 2 Avril..... Marche pour le Sourire de Cloé  
Samedi 15 Avril ..... H.M.D. Soirée Chanson Française revisitée  
Dimanche 23 Avril..... M.A.M. Bourse aux jouets

## Mai

Jeudi 4 Mai ..... Don du sang  
Dimanche 7 Mai ..... Marché du Terroir  
Dimanche 28 Mai ..... Marche pour Le Sourire de Cloé à l'étang

## Juin

Samedi 3 Juin..... Feux de la Saint Jean (Marjolaine)

## Juillet

Samedi 1er Juillet ..... Festival de musique organisé par la commune  
Samedi et dimanche 8 et 9 Juillet ..... Fête à l'étang par Pêche et Nature  
Dimanche 9 Juillet ..... C.S.D. Vide Greniers  
Mercredi 19 Juillet ..... Dotation de Sacs de Tri

## Août

Jeudi 24 Août ..... Don du sang

## Septembre

Dimanche 24 Septembre ..... M.A.M. Bourse aux jouets

## Octobre

Samedi 7 et Dimanche 8 Octobre ..... Festival de la Marjolaine  
Samedi 14 et Dimanche 15 Octobre ..... Sourire de Cloé

## Novembre

Dimanche 5 Novembre..... La Dieblingeoise  
Dimanche 19 Novembre..... Thé dansant du Gym Club  
Samedi 25 Novembre ..... Concert organisé par la commune

## Décembre

Dimanche 3 Décembre ..... Repas des Seniors  
Dimanche 3 Décembre ..... Concert de l'Avent H.M.D. et La Marjolaine à L'église  
Vendredi 8 Décembre..... A.A.P.E. Fête de Noël  
Samedi 9 Décembre ..... M.A.M. Arbre de Noël  
Dimanche 10 Décembre ..... Concert de la Saint Nicolas de l'H.M.D.  
Dimanche 10 Décembre ..... M.A.M. Arbre de Noël  
Jeudi 14 Décembre..... Don du sang  
Samedi 16 Décembre ..... Repas de la Marjolaine  
Dimanche 31 Décembre ..... Réveillon du C.S.D.

Tous les 2èmes mardis du mois : Réunion polyarthrite